



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

Bredhornweg 39  
25488 Holm

Tel: +49 4103 125-0  
Fax: +49 4103 125-100

## EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigen wir, dass die nachstehend bezeichnete Ausrüstung mit der EU-Verordnung 2016/425 (PSA) übereinstimmt.

Ausrüstung: **Rettungsweste (PSA-Kategorie III)**  
Type: **600 (Modell: GOLF 275 AS, Art-Nr.: 13805)**  
Hersteller: **BERNHARDT APPARATEBAU GmbH u. Co.**  
Herstelleranschrift: **Bredhornweg 39, 25488 Holm/Germany**

Die Konformität wurde nach folgenden Regularien und Standards getestet:

EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-7:2020, EN ISO 12402-9:2020, GS-PS-01:2020-07

Die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 23130012 (Modul B) und Qualitätssicherungssystem-Bescheinigung (Modul D) wurden ausgestellt durch DGUV Test (Kennnummer: 0299; Anschrift: Zwengenberger Straße 68, 42781 Haan).

Die technische Dokumentation für diese Ausrüstung ist unter folgender Adresse verwahrt: Bernhardt Apparatebau GmbH u. Co., Bredhornweg 39, 25488 Holm, Germany.

Die Geräte sind gekennzeichnet mit

**CE0299**

Für die Unterschrift dieser Bescheinigung durch den Hersteller ernannte verantwortliche Person:

.....  
Benjamin Bernhardt  
Geschäftsführer  
Holm, 23.04.2024



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

Bredhornweg 39  
25488 Holm

Tel: +49 4103 125-0  
Fax: +49 4103 125-100

---

## **Bestätigung der Kompatibilität**

Dokumenten-Nr. 13805-PSA, Ausgabe: , 04/2024

---

Die Kombination der Rettungsweste **SECUMAR GOLF 275 AS** (TN 13805) wurde an folgenden Gurtsystemen erprobt:

BORNACK FS3 CLICK

BORNACK FS4 T

BORNACK PR-4 Post C

BORNACK ENERGY

MITTELMANN MKA 20 E Klick Fit

Petzl VOLT WIND

Petzl Astro Bod Fast

Tractel HT 55 A

3M Full Body Harness Exofit NEX

3M PROTECTA Full Body Harness (Pass-Through Buckle und/and Quick Connect Buckle)

Die o.g. Gurtsysteme beeinträchtigen die Funktion der Rettungsweste nicht (korrektes Anlegen des Gurtsystems und der Rettungsweste vorausgesetzt).

### **▲ VORSICHT**

---

Beachten Sie die Hinweise und Gebrauchsanleitungen der Hersteller von Anbauteilen!

---



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

Bredhornweg 39  
25488 Holm

Tel: +49 4103 125-0  
Fax: +49 4103 125-100

## **EU Declaration of conformity**

We hereby declare that the following specified Equipment complies with regulation (EU) 2016/425 (PPE).

Equipment description: **Lifejacket (PPE category III)**

Type: **600 (Model: GOLF 275 AS, P/N:13805)**

Manufacturer: **BERNHARDT APPARATEBAU GmbH u. Co.**

Manufacturers Address: **Bredhornweg 39, 25488 Holm/Germany**

This equipment has been tested to verify compliance with the following Regulations and Testing Standards:

EN ISO 12402-2:2020, EN ISO 12402-7:2020, EN ISO 12402-9:2020, GS-PS-01:2020-07

The EC Type-Examination Certificate No. 23130012 (Module B) and Quality System Certificate (Module D) are issued by DGUV Test (Notified Body No.: 0299; Address: Zwengenberger Straße 68, 42781 Haan/Germany).

The technical documentation for this equipment is retained at the following address:  
Bernhardt Apparatebau GmbH u. Co., Bredhornweg 39, 25488 Holm, Germany

The devices are marked with

**CE0299**

Appointed by the manufacturer as the responsible person for signing this Declaration:

.....  
Benjamin Bernhardt  
Managing Director  
Holm, 23/04/2024



**BERNHARDT  
APPARATEBAU  
GmbH u. Co.**  
RETTUNGSGERÄTE  
FÜR SCHIFFFAHRT  
UND LUFTFAHRT

Bredhornweg 39  
25488 Holm

Tel: +49 4103 125-0  
Fax: +49 4103 125-100

---

## Confirmation of compatibility

Document-No. 13805-PSA, Revision: , 04/2024

---

The combination of the lifejacket **SECUMAR GOLF 275 AS** (P/N 13805) has been tested on following belt systems:

BORNACK FS3 CLICK

BORNACK FS4 T

BORNACK PR-4 Post C

BORNACK ENERGY

MITTELMANN MKA 20 E Klick Fit

Petzl VOLT WIND

Petzl Astro Bod Fast

Tractel HT 55 A

3M Full Body Harness Exofit NEX

3M PROTECTA Full Body Harness (Pass-Through Buckle und/*and* Quick Connect Buckle)

Above mentioned belt systems will not affect the function of the life jacket (provided the belt system and the life jacket are put on correctly).

**⚠ CAUTION**

Observe the notes and operating instructions of the manufacturers of add-on parts!

---